The Phonology of English as an International Language

New Models, New Norms, New Goals

Jennifer Jenkins

OXFORD
UNIVERSITY PRESS

Contents

Acknowledgements , vii

Introduction **1**

1 **The background: Changing patterns in the use of English** 5
The historical shift 5
Changing ownership; changing terminology • 6
Appropriate pedagogy for an international language 11
The EIL phonological problem:-, where do we go next? 16

2 **The variation problem 1: Inter-speaker variation** 25
Inter-speaker variation 28
Inter-speaker segmental variation and its effects 32
Inter-speaker suprasegmental variation and its effects 39

3 **The variation problem 2: Intra-speaker variation** 53
LI and IL intra-speaker variation: a distinction 54
Phonological intra-speaker variation and its effects on interlanguage talk 56

4 **Intelligibility in interlanguage talk** *69*
What do we mean by intelligibility? » *69*
Defining intelligibility in interlanguage talk 73
Bottom-up and top-down processing 80
The role of phonology in ILT: miscommunication in .the ILT data 84
Intelligibility and the spread of English 92
Conclusion- *95*

5 **The role of transfer in determining the phonological core** *99*
The complex process of LI phonological transfer 99
Conclusions: transfer, intelligibility, and teachability 119

6 **Pedagogic priorities 1: Identifying the phonological core** 123
Establishing the Lingua Franca Core 124

The origin of the Lingua Franca" Core 131
Features of the Lingua Franca Core 134
Redefining phonological error and correctness for EIL, 158

7 **Pedagogic priorities 2: Negotiating intelligibility in the ELT classroom** **165**
Accommodation theory and intra-speaker variation in ILT 167
Communicative efficiency and interlanguage 175
Accommodation and IL repertoire , 176
Accommodating classrooms 180

8 **Proposals for pronunciation teaching for EIL** 195
An overhaul of pronunciation teaching in English language teacher education 199
An overhaul of pronunciation testing 212
Radical improvement in the status of 'NNS' EIL pronunciation teachers 215

Pronunciation learning for 'native speakers' of English 227

Afterword: The future of the phonology of EIL 233

Bibliography . 2 3 7

Index 251